

Felelős szerkesztő
MURANYI JOZSEF.
Szerkesztőség:
Kassa, Harang-utca 9.
Telefon: 150.
Megjelenik minden nap
délután 5 órakor.
Egyes szám **2** krajcár.
(4 fillér)
Kéziratot nem ad vissza
a szerkesztőségre.

NAPLÓ

KASSA, VASÁRNAP, 1910. JUNIUS 19.

HATODIK ÉVFOLYAM. — 100. SZAM. 138.

Előfizetési árak:
Kassán:
Egész évre . . . 14.—K.
Fél évre . . . 7.—
Negyed évre . . . 3.50 „
Egy óra . . . 1.20
Vidéken:
Egész évre . . . 20.—K
Kiadóhivatal:
Kassa, Harang-utca 9.
Telefon: 150.
Hirdetések petit sor szá-
mitással díjszabás szerinti

A program.

Kassa, június 18.

Apponyi Albert gróf a kormány-
pártot azzal vádolta meg, hogy po-
litikai programja nincs. A Justh-
párt is hangoztatja a vélt érvet. Pe-
dig ezekkel az állításokkal szemben
a tények már régen kimondották a
kritikát. Abban az értelemben, a hogy
Apponyi gróf érti a „programot”,
talán igaza lehet. Mert úgy tapasztal-
tuk, hogy az ő nézete szerint prog-
ram az, amit az ember *ígér* a vá-
lasztások előtt és meg nem tart a
választások után. Aki igéri a ma-
gyar vezényszót, de még a század-
nyelvet sem hozza meg. Aki meg-
csinál egy rossz kiegyezést, kvóta-
emelést, házzsabályrevíziót: megcsi-
nál mindent a választói reformon ki-
vül, annak a politikusnak van prog-
ramja. De aki nem ígért többet,
mint a mennyit *hozhat* s hozza azt,
amit ígérni lehet, annak a politikus-
nak Apponyi szerint nincs prog-
ramja, az a régi szellemű hatvan-
hetes politikát kívánja feltámasztani.

Valóban ahhoz a régi szellemhez
akar visszatérni a munkapárt, mely
szerint *ígérni nehéz*, de megtartani,
az már könnyű. Kell program, de
csak egy kell. Ne legyen külön prog-
ram Bécnek, külön a nemzet előtt.
S azzal a programmal legyen a poli-
tikus egyénisége is összeforruva.

Apponyi Albernek persze van
programja megint. Nem is egy,
hanem kettő. Az egyiket ideálisnak,
a másikat reálisnak nevezte ki. Az
ideális ma megvalósíthatatlan; reális
az, a mi meg nem valósítható. Mert
hiszen, ha megvalósítható lenne, meg
kellett volna valósítaniok. És ha ez
nem volt lehetséges: követelményeik
lehetetlenségének ez csak eléggé
„reális” bizonyítéka?

A kormánypárt efféle finom meg-
külömböztetések iránt nem bírhat ér-
zékkel. A kormány azt a programot
tartja ideálisnak, mely realizálható. A
kormánynak nincs két programja.

Ez a program nem lehet oly sokat
ígérő, mint azoké, akik előre kijelen-
tik, hogy ígéreteiket nem fogják be-
váltani. De minden más program-
nál reálisabb, mert ez a kormány nem
követel, hanem *hoz* engedményeket.
Nem ígérte a kilences bizottság ja-
vaslatához való királyi hozzájárulást,
hanem kieszközölte azt. Ha a kor-
mány csak követelne és ígérne, Ap-
ponyi gróf bizonyára azt mondaná,
hogy a kormánynak szép programja
van. De mert kész eredményekkel jön
s ami kivihető, azt ki is vitte csak-
ugyan, ennél fogva azt mondja, hogy
ennek a kormánynak programja
nincs.

A kilences bizottság program-
jának végrehajtása, a hadsereg ma-
gyarositása szempontjából, rendkívüli
fontosságú. És aki nem akar a hirde-
tett és követett politika között kü-
lömbiséget ismerni, már ez is elég
program s a közelmulthoz képest
nagy haladás.

= A Wekerle-féle adótörvény. A
Bud. Tud. jelenti: Az a hírlapi közlés, mely
szerint a magyar kormány a Wekerle-féle
adótörvény félretételével új adóreformmal
szándékoznak az új képviselőház elé lépni,
nem felel meg a valóságnak. A kormány
csak az adótörvény életbeléptetésének el-
halasztását vette tervbe. Az egyes adótörvé-
nyeken tervezett módosítások még szintén
nincsenek elhatározva.

Madárvédő liga Kassán.

A városzépítő-egylet a madár-
védelem érdekében holnap délelőtti
gyűlést tart a városházán

A művelt országokkal karöltve hazánk-
ban is évről-évre nagyobb tért hódít az ál-
latvédelem, különösen pedig a madárvéde-
lem érdekében minden lehető megtörténik,
hogy legalább a hasznos madarakat a nép
minden rétege minél nagyobb oltalomban
és védelemben részesítse.

Mikor a Városszépítő Egyesület meg-
alakult, alapszabályainak pontozatai közé
az állat-, illetve a madárvédelmet is felvette
és annak eleget is kíván tenni, hogy Kassa

város közönségét és annak nagyreményű
ifjuságát a Madárvédő Ligának egy szál-
ig megnyerje.

Elismert tény és igazság, hogy az or-
szág több helyén, így a helybeli gazdasági
akadémia kertjében szerzett tapasztalatok
után bebizonyosodott, hogy ott, ahol ösz-
szel a mesterséges fészkek és télen át az
etetők lesznek kirakva, ott a rovarirtó hasz-
nos madarak elszaporodnak és gyümölcs-
termés bővebb és féregmentesebb.

Sajnos, hogy Kassán a híres ptacska-
rok igen nagy számmal vannak és irgal-
matlanul pusztítják erdőn-mezőn, a hasznos
énekő madar k fészkeit és fiókait. Ezen
embertelen pusztításnak következménye,
hogy városunkban és környékén évről-évre
kevesebb az énekőmadár és azok a keve-
sek is félve kerülnek az embereket, mint fa-
juk szivtelen pusztítóit.

Pedig ha a külföldön, különösen Grác
vagy Salzburg városának díszkertjeiben meg-
fordulunk, nagy örömmel szemlélhetjük ott a
hasznos madarak sok ezret, amelyek ké-
nyelmesen és félelem nélkül járkálnak és
repkednek a sétányokon, sőt a járókelők
kezeire szállnak, hogy a nyújtott étel-
met átvehessék.

Ha a hasznos madarakat Kassán és
környékén meg akarjuk honosítani és szá-
porítani, akkor feltétlenül szükséges:

hogy a városnak nagyreményű ifjusága
és a madarak összes barátai vállvetve ösz-
szetömörüljenek és megalapítsák a Kassai
Madárvédő Ligát, amelynek tagjai meg-
fogadják:

hogy a madarakat, kiváltképpen a tör-
vényesen védett hasznos madarakat mindig
kimélik és megbecsülik, azokat sem puská-
val, sem parittyával, sem hálóval, sem lép-
vesszővel és semmiféle más eszközzel nem
üldözik és nem bántalmazzák,

hogy ezeknek a madaraknak sem fész-
keit, sem tojásait el nem szedik és el nem
pusztítják,

hogy minden háziállattal kimélettel és
szeretettel bánnak s azokat és semmiféle
más állatot nem bántalmazznak, nem kínozzák
és nem üldöznek,

hogy ezeket nemcsak maguk vallják
és követik, hanem minden gyermektársukat,
akit madárfészkek romboláson vagy állatkin-
záson rajtakapnak, lehetőleg visszatartják
kegyetlen és okatlan szándékától és rajta
lesznek, hogy őt is állatvédő pajtássá
tegyék.

E Madárvédő Liga megalakítása céljá-
ból össze fogja hívni a Városszépítő Egye-
sület választmányát a madárvédelem lelkes
barátait és az összes tanintézetek tanári és
tanítói karát, hogy e Madárvédő Liga váro-
sunkban mielőbb megalakuljon és áldásos
működését mielőbb megkezdhesse. Az e cél-

A Magyar Leszámitoló és Pénzváltó Bank kassai fiókja

FŐ-UTCA 53. SZ. ALATT

ajánlja tűz és betörés ellen bizto-
sított pánccszobában elhelyezett

magánpénztárait (safe)

::: értékpapírok, okmányok és értéktárgyak őrzésére. :::

ből szükséges alakuló értekezlet június hó 19-én délelőtt 10 órakor lesz a városháza közgyűlési termében, amelyre az összes érdeklődőket, első sorban pedig az intézetek tantestületeit ezennel tisztelettel meghívjuk.

Reformálják a naptárt.

Egységes és egyszerű beosztás készül.

Az utóbbi időben nagyobb és nagyobb mértékben lép előtérbe a naptár-javítás kísérlete. Európa csaknem minden államában vannak a reformoknak képviselői. Az újítással kapcsolatban természetesen a Gergely-naptár ellen is merültek fel észrevételek, amely célszerűség szempontjából nem felel meg a pontos, áttekinthető időszámítás követelményeinek. Az évszázados naptár reformálása, amelyet kereskedelem, iskola, állam, társadalmi berendezkedés egyaránt sürget és maga a vallás is, minthogy az átalakítás a közérdeket szolgálja, több uttoróki-sérlet után, a megvalósuláshoz közeledik. A Kölnische Volkszeitung közlése szerint, maga X. Pius pápa vette kezébe a reform ügyét s a júniusban Londonban összeülő kereskedelmi kamara elé terjesztette az ügyet, miután szeretné az új naptárt már január elsején életbe léptetni.

A terv egész terjedelmében a következő: a 365 napos év négy évszakra oszlik fel, minden évnegyedben lesz 91 nap, azaz 13 hét, összesen 364 nap. Minden évnegyed három hónapja közül az első kettő 30, a harmadik 31 napos lesz. Az év utolsó, vagyis 365-ik napja pedig dátum nélküli újév napja lesz. Minden negyedik évben a szökő év 366-ik napja nem februárban, hanem június 30. és július 1. között, szintén mint dátum nélküli nap.

E reform révén február teljes hónap lesz, az egyes évszakok között pedig egyenlő lesz a napok száma. Hogy az átalakítás teljes legyen, szükséges, hogy minden évszakban a megfelelő hónapok egyes napjai a hét ugyanazon napjára essenek, ez megvalósítható már a következő 1911. évben, amelyben január 1. vasárnapra esik. Az újév napja e szerint mindig vasárnapra esnek, amelyet nem vasárnapnak, hanem egyszerűen „újév napjának” neveznének, január elseje pedig hétfőre, minden évszak utolsó napja s így Szilveszter napja szintén vasárnapra esnek. Január, április, július és október elseje mindig hétfőn, február, május, augusztus és november elseje pedig kedden lenne.

Husvét napjának elhelyezése okoz egy kis nehézséget. Husvét ünnepe március 22. és április 25. ike között változik, a közép április 8. E nap az új naptár szerint hétfőre esnek, ami lehetetlen. Vegyük a legközelebbi napot, április 7-ikét. E szerint husvét ünnepe valóban azon napok egyikére esnek, amelyeken Krisztus kinszenvedése és feltámadása történt. Egyesek számítása szerint az Údvözítő halála 7-ére esett, így husvét a lehető legmegfelelőbb napra esnek. E nap az új naptárban április 7-ike, vasárnap.

Felesleges bizonyítani, milyen előnyös és hasznos lesz ez az áttekinthető egyszerű naptár a kereskedelmi, a nyilvános s a családi életre. Az ekként reformált naptár lehetővé teszi, hogy a római és görög katolikus szertartásuk ünnepei összesen s a gyakorlati élet egyéb nehézségeit is egyszerűsítsék meg. Ki-ki könnyen megjegyezheti, hogy a hónapok egyes napjai a hét melyik napjára esnek.

Berger nagy kávéház
Fagyalt a la Gerbaud.
Hangversenyek mindennap.
Chikágói Karambol asztalok.

Szállítsák le a gabonavámot Átirat Abauj-Torna vármegyéhez.

Sopron város törvényhatósága fölratot intézett a kereskedelmi miniszterhez, a melyben a gabonaárak csökkentésére kéri a kormányt.

Ezt a feliratot — a melyet támogatás céljából Sopron város vármegyénknél is megküldött — erősen ellenzik az agráriusok, noha a magyar nép érdekében ezt a kérelmet teljesíteni kell. Az átirat érvei ezek:

— A mai magas gabonaárak, különösen a szegényebb néprétegek, nevezetesen a kisiparosok és kiskereskedők, ipari és kereskedelmi alkalmazottak megélhetését igen megnehezítik. Ezen az állapoton a gabonavámok mérséklése — amely a gabonavámok esését vonná maga után — érezhetően enyhítene. Hogy a gabonavámok népünk legfontosabb élelmi cikkét mennyire megdrágítják, ez a következő pár számadatból is kitűnik:

Az effektív gabonaárak 1909. évben mm.-ként voltak:

Budapesten buza 29 K 70 f, rozs 19 K 95 f.

Manheimban buza 27 K 43 f, rozs 20 K 65 f.

Liverpoolban buza 20 K 08 f, rozs — K — f.

Párisban buza 22 K 18 f, rozs 15 K 50 f.

Ennek az állapotnak súlyát elsősorban a városok érzik meg, mert ebben van a legkevesebb termelő, de a legtöbb iparos, kereskedő és hivatalnok, valamint munkás, a kik mind pénzen kénytelenek élelmi szerek bevásárolni s akik a magas gabonaárak által előidézett általános drágaság nyomozható terhét is teljes mérvben viselik, mert az elhárításnak semmiféle módja sem áll rendelkezésre.

Az előadottakra való tekintettel, kérjük a kereskedelemügyi magy. kir. miniszteriumot, hogy a gabonavámok leszállítása érdekében a szükséges előterjesztéseket mielőbb megtenni méltóztassék.

Andrássy nagy kávéház
Fő-utca 85. szám.
ELEGÁNS NYÁRI TERRASZ.
Modern, uri kényelemmel berendezve, a felvidék legn. kávéháza.
Előkelő társaságok itt találkoznak.
Hét amerikai karambol asztal.

HIREK.

— Személyi hir. Sziklay Ede főispán, aki most jánoki birtokán tartózkodott, ma a fővárosba utazott s részt vesz a munkapárt alakuló gyűlésén.

— Születi tanács a bíróságnál. A kassai királyi törvényszéknél július hó elsején áll be a nyári szünet s a születi tanács kezdi meg működését, melynek tagjai azok a bírák, akik szabadságra nem mennek. A bírák a következő sorrendben mennek szabadságra: Góth Ferenc elnök július hó 11-től hat hétig lesz szabadságon, mi alatt Mikita Emil helyettesíti; Hornyay Ödön július 4-től augusztus 15-ig, helyettese Hódy Sándor lesz; Ruttkay János ugyanakkor megy szabadságra s ugyancsak Hódy helyettesíti; Münster Tivadar július 12-től augusztus 22-ig, helyettese Mikita Emil, Mikita Emil aug. 15-től szeptember 26-ig, helyettese Hódy, Hódy Sándor

dr. szept. 2-ától október 13-áig helyettese Ruttkay, Naményi Béla július 4-től aug. 15-ig, helyettese Soós dr., Soós Béla dr. aug. 22-től október 2-ig, helyettese Münster Tivadar, Latzkó Andor dr. július 4 től aug. 15-ig, helyettese Mikita. Radványi Géza dr. július 2-től aug. 12-ig, helyettese Mikita. A születi tanács július hó elsejétől augusztus 18-ig működik, s ez idő alatt polgári ügyeket nem tárgyalnak. Büntügyeket is csak akkor, ha a vádlott vizsgálati fogságban van. A kir. ítélőtáblán az első születi tanács július 3-tól 30-ig tart, elnöke Péchy Aurél tanácselnök, tagjai Raisz Béla, Hedry Lőrinc, Emödy Béla, Hubay Gyula. A második születi tanács július hó 31-től aug. 27-ig működik, elnök Arnold Sándor tanácselnök, tagjai Radványi Antal, Emödy Béla, Veckerdy Pál és Hubay Gyula táblabírák.

— Képviselőnk a munkapárt gyűlésén. Az országgyűlési nemzeti munkapárt, holnap június hó 19-én alakuló közgyűlést tart, mely alkalommal először találkoznak a párt megválasztott képviselő tagjai. A gyűlésre mint Kassa város képviselője Blanár Béla dr. is ma a fővárosba utazott. A gyűlés megválasztja az elnökséget, valamint a parlament megnyitásával kapcsolatos intézkedéseket is meg teszi. A part elnöke az eddigi hírek szerint Perczel Dezső lesz, aki a választáson a végrehajtó bizottságnak is elnöke volt.

— Táncmultság. A Kassai Kereskedők Köre 1910. július hó 10-én tartja szokásos nyári táncmultságát a Bankó-fürdő vendéglő dísztermében férfi szépségversenyvel egybekötve, melyre kizárólag hölgyeknek van választó illetve szavazati joguk. Meghívók külön küldetnek szét.

— A névmagyarosítás reformja. A belügyminiszter legközelebbi rendeletet bocsát ki, melynek az a célja, hogy a névmagyarosítást még egyszerűbbé és költségmentessé tegye. Eddig tudvalevőleg koronás bélyeget kellett a kérvényre ragasztani. A folyamodónak azonkívül keresztlevelet, erkölcsi és illetőségi bizonyítványt kellett mellékelnie. Ez okmányok beszerzése nemcsak költségesek, de idővesztést is jelentenek, és ezért bizonyára sokan nem folyamodtak névmagyarosításért, noha különben szívesen magyarosították volna nevüket. Hogy tehát a névmagyarosítást egészen megkönnyítsék, a miniszter úgy akar intézkedni, hogy teljesen költség nélkül való legyen s a keresztlevelet kívül más okmányt ne kelljen mellékelnie. A kérvényező erkölcsi életéről és illetőségéről majd hivatalosan szereznek információt a miniszteriumban a kérvényben felsorolandó adatok alapján.

— Éber büszkén elhalad... Multságos históriát tárgyalnak mostanában a társaságokban. Jellemző set, mert egy ilyen kicsiség is rávilágít arra az elkéseredett gyűlöletre, amit Éber Antal csufos bukása miatt Kassa polgársága ellen táplál. A dolog annál érdekesebb, mert az Éber egy lelkes kortesével és szavazójával esett meg. Három kassai ur a múlt héten a fővárosba utazott, hogy a repülő versenyt megtekintse. Dél előtt egyéb szórakozás hián kísértáltak a városligetbe. A Stefánia-uton menet egy alacsony természetű, cvikkeres ur közeledett feléjük.

— Nézd Éber Antal jön, — mondta a kassai ur, aki neki nagy hive volt — meg fogom szólítani, igen összebarátkoztunk...

És már messziről megemelte kalapját a közeledő bukott jelölt előtt. Éber Antal észre vette a köszönést, de nem reagált rá, mintha soha se látta volna választóját s büszkén tovább haladt.

— Ejha, de hamar megfedkezett rólam — dörmögött bosszusan a volt kortes. — És bizonyára azon gondolkodott, hogy

mi igaz van abban, hogy Éber Antal még ma is él-hal a kassai közönségért, amint azt a peticionálók reménykedve hirdetik. Ime egy kis adat ehhez az igazsághoz.

— Uj postaház Kassán. Kassán postapalota felépítését határozta el a miniszter. A terv szerint a most létező postaigazgatóság házában és a szomszédos telkeken fog felépülni az új postapalota. A telektulajdonosokkal azonban nem sikerült a meg egyezés, a mire a kereskedelmi miniszter elrendelte a kisajátítási eljárást a postapalota céljaira szükséges ingatlanokra nézve. Ehhez képest a városi közigazgatási bizottság legutóbb tartott ülésében Szentlélekgyula dr. h. polgármester elnöklelte alatt bizottságot küldött ki, amelynek hatáskörébe tartozik mindazon igények és észrevételek feletti határozathozatal, melyeket a felek a törvény alapján emelnek. A bizottsági eljárás határidejéül július hó 7-ikén délelőtti 10 órája tűzött ki, helyéül pedig a városháza kisebb tanácssterme. — A kisajátítási terv és összeírás a mai naptól kezdve 15 napig a polgármesteri hivatalban közszemlére ki van téve. Eder Ödön polgármester figyelemzeti az érdekelteket, hogy a kiküldött bizottság a kisajátítási terv felett arra is érdemileg határoz, ha az érdekeltek közül senki se fog megjelenni s hogy a megjelenés elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

— Mikszáth Kálmán temetése. Rövid idővel ezelőtt, mint mélységes gyászba borítva Magyarország irodalmi világát, szárnyra kelt a hiób hír, hogy egyike a nemzeti irodalom óriásainak kiejtette kezéből azt a tollat, amellyel a magyar irodalomnak annyi értékes dicsőséget, e haza lelkes olvasóközönségének annyi megbecsülhetetlen gyönyört szerzett. Mikszáth Kálmán a legnagyobb mesemondó volt, a halott, akinek ravatalánál nemcsak a nemzet siratói, őszinte gyászolói álltak meg könnyes szemmel, hanem a külföld is, mely annyi bájos munkáját fordította le a nagy mesemondónak, szintén letette kegyelele virágait a ravatalra. Mikszáth Kálmánt, mint a nemzet halottját helyezték örök nyugalomra és ennek a nagy, mélységes gyászborult temetésnek méltóságteljesen imponáns képét örökíti meg a kassai Uránia színház vázsa ma este és vasárnap. Mikszáth Kálmán temetésén kívül ezekben a műsorokban egész sorozata szerepel a legkülönfélébb természetutáni felvételeknek, melyek csodás tájakat varázsolnak a néző elé és nagyszámu vidám mulattató kép, melyek sokasága kacajt fakaszt és derűre hangol.

— Megártott az asszu. Ellinger Mihályné, a közismert alkoholista amazon, aki sok dologt ad a rendőrségnek, tegnap megint bajba keveredett. Egy uri házban a szobalány megprezentálta egy félig telt üveg asszu borral. Ellinger Mihályné menyei gyönyörűséggel szűrölte a finom bort s csakhamar a nehéz asszútól részeg lett. Nagy nehezen elvánszorgott, eldülöngött a Kovács-utca 15. számú házig, ott azonban elhagyta jártányi ereje s a kapubejáratnál önkívületi állapotban a földre zuhant, kezében tartotta a már kiürített asszu üveget, mely az esés következtében eltört s az üvegszilánk elvágta kezén az ütőeret. A vérző asszont a mentők szedték fel. Nem akart azonban a kórházba menni, hanem arra kérte a rendőrt, hogy vigyék a városi tömlőbe — mert ő már azt a helyet megszokta s jól érzi magát. A mentők bekötötték a nagy vérvesztéséget vesztett asszony kezét, akit kívánsága szerint a tömlőbe vittek, hogy mámorát kialudja.

— Magyar staggione társulat. Hidvéghy Ernő a kolozsvári Nemzeti Színház rendezője megalakította az első magyar staggione-társulatot, mely szeptember 1-től

kezdve, a színészegyesület engedélyével városról-városra fog járni és előadásokat fog tartani.

— Öngyilkos joghallgató. Besztercebányáról jelentik: Répási Elemér, Répási, alispán fia tegnap fejbőlötte magát és rövid kislódás után meghalt. Tettének oka, hogy a jogi vizsgán megbukott. A család iránt általános a részvét.

— A „Nyugat“ Ignotus, Osvát Ernő s Fenyő Miksa irodalmi s kritikai szemléjének június 16 ik száma a következő rendkívül érdekes tartalommal jelent meg: Halász Imre: Bocskaytól Deák Ferencig. Tóth Árpád: Vers. Szomoró Dezső: Visszatérés a börtönből. (Novella) Füst Milán: Versek. Móricz Zsigmond: Sárarany. (Regény. Második kötet. IX. Befejező közlemény.) György Mátyás: Versek. Karinthy Frigyes: A körhinta. (Novella). Bálint Aladár: Izgalmas és véres kimenetelű bivalyviadal. (Mozgófénykép-dráma). Ady Endre: Versek. Ignotus: (A nagy többség; Repülőgép; Filologia). Figyelő: Reinhardt (Ambrus Zoltán.) Még néhány szó a Juditól (Tóth Wanda). Tanulmányok Pascalról (Babits Mihály). Tömörkény István: Homokos világ (Kuncz Aladár). Erdős Renee: Az aranyveder (Kafka Margit). „A la maniere de... (Ady Endre). A fotográfia (Lengyel Géza). A szepmüvészeti muzeumban (Lengyel Géza). Ünneprontás (Feleki Géza). Csontváry képei (Feleki Géza).

A „Nyugat“ előfizetési ára: egész évre 20 korona, félévre 10 korona. Szerkesztőség és kiadóhivatal V. Mérleg u. 9.

— Erzsébet-sósfürdő. Budapest (Kelenföld). Telefon: 40-84. Villamos közlekedés. A modern kor igényeinek megfelelőleg berendezve; gőzfűtés, villamos világítás. Pontos és szolid kiszolgálás. Gyógyjavalkatok: általános gyengeség, idegszabák, izom- és ízületi csúsz, köszvény, székrekedés, aranyér, alhasi vérbőség, máj és epeutak megbetegedése, főleg női bajoknál, minők: sterilizálás, tisztulási rendellenességek, hüvely és méhgyulladás, idült méhlob, huygutak megbetegedéseinek, medencebeli lobok után visszamaradt izzadmányok. Ivó és forrólegfűrdők, vibrációs massage stb. Állandó orvosi felügyelet. A gyógyhelyre vonatkozó bővebb felvilágosítással szolgál a fürdőigazgatóság, a mely egyszersmind a Budapesti Királyi Keserűvíz az elismert, legjobb hashajtó viz szállítását is eszközli.

— Ladvenszky Rezső butorgyáros Kassa, Fő-utca 88. Francziskánus templommal szemben. Állandó nagy raktár teljes lakásberendezésekről, saját készítményü keményfa butorok. — Vállal függönyöket és szőnyeget nyáron át moly elleni megóvásra. Kapható Mönning-féle molyirtó szer 1-2-3 korona áron.

Kassai sportélet.

— Háziverseny. A Kassai A. C. f. évi június 26-án vasárnap a sporttelepen házi atletikai- és tornaversenyt rendez, melynek versenyszámai a következők: 1. 100 yardos síkfutás (Handicap), 2. Diszkoszdobás (Handicap), 3. Távolugrás (Handicap), 4. Tornászati összetett verseny nyújtón és korlátón. 5. Egy negyed angolmérőföldes síkfutás (Handicap), 6. Súlydobás (Handicap), 7. Ifjúsági mintacsapat svédornászati gyakorlatai. 8. Stafétafutás (4×100 méter). Handicap.

A versenyen résztvehet a club minden rendez és ifjúsági tagja. Nevezési díj számonként 20 fillér. Nevezési határidő 1910. június 23-ának este 7 órájáig. Nevezni lehet Mártonnál a Sporttelep felügyelőjénél.

Amint a verseny összeállításából láthatjuk, a club igen helyesen, egy összetett verseny kivételével csupa (handicap) előnyversenyt rendez, s ezáltal nagymértékben fokozza a gyengébb atléták versenyzői kedvét, mert reális előnyök adása által a gyengébb és erősebb atléták egyenlően remélhetik a verseny megnyerését.

— A miskolczi kirándulás. A club II. oszt. footballcsapata, ifjúsági tornászcsapata és több atlétája, holnap vasárnap a déli vonattal utazik Miskolcra, hol mint a Miskolczi Sportegyesület vendége, résztvesz annak tornaünnepélyén és footballmérkőzésén.

TÁVIRAT — TELEFON.

A király Budapesten.

Budapest, június 18.

A király e hó 22-én udvari különvonaton Budapestre érkezik, ahol három napig marad. Megnyitja az országgyűlést, majd 26-án elutazik a fővárosból.

Minisztertanács.

Budapest, június 18.

Ma délelőtt minisztertanács volt, amelyen a kabinet valamennyi tagja résztvevett. A minisztertanácsban többek között a délvideki árvízveszedelm kérdésével is foglalkoztak és a hivatalos jelentések alapján szükségesnek mutakozó segélyakció részleteit vitatták meg.

A mai pótválasztások.

Budapest, június 18.

Ma Hódmezővásárhelyen és Somogy-szillben van pótválasztás. Hódmezővásárhelyen Kun Béla lapszerkesztő Justh-párti és Papp József munkapárti, Somogy-szillben pedig Bogyay Emil munkapárti és Hegyi Árpád Kossuth-párti állanak egymással szemben. Mindkét helyen a munkapárt jelöltje vezet.

József főhercegék felszállottak.

Budapest, június 18.

Ma hajnalban József főherceg és Augusztina főhercegnő megjelentek a Rákosmezőn, ahol már várt rájuk Warchalovszky osztrák aviatikus. Először József főherceg szállt fel és három kört tett meg a levegőben. Mikor leszállt, a legnagyobb elragadtatással nyilatkozott a légi utról és hálafeleként köszönte meg Warchalovszky faradozását. Ezután Augusztina főhercegnő szállt fel, aki ugyancsak három kört tett meg.

Warchalovszky még Budapesten marad, mert az a célja, hogy a király budapesti tartózkodása alatt átrepül a Duna felett és a vár előtt fog megjelenni, hogy így fejezze ki hódolatát a király előtt.

Államfők látogatása.

Budapest, június 18.

Párisból jelentik: Mértékadó helyről megerősítik azt a hírt, hogy Fallieres elnök a legközelebb Amsterdamba utazik Vilma királynő látogatására.

Villám a járásbiróságon.

Tata, jun. 18.

A tatabi járásbirósági épületbe besujtott a villám. Egy teremben épen tárgyalás volt. A villámsujtás következtében valamennyien a földre estek és eszméletlenül hevertek. A villám több ágra szakadt és ez okozta, hogy zuzódásokon kívül egyéb bajuk nem esett.

Felhőszakadás.

Zayugrócz, június 18.

Zayugrócon nagy felhőszakadás volt. Az utcákat annyira ellepte a víz, hogy a házakból ablakokon át mentették ki a gyermekeket. Mintegy félóraig tartó jégeső is volt, amely a vetéseket tönkretette.

Felsőmagyarországi központi takarékpénztár részv.-társ.

Fő-utca 21. szám alatt.

Betéteket takarékkönyvecskére vagy folyószámlára legelőnyösebb feltételek mellett **gyűmölcsöt**

Leszámitol váltókat, kölcsönt nyújt betáblázásra vagy folyószámla alakjában

Vesz- és elad értékpapírokat, sorsjegyeket, külföldi pénzeket, átutalásokat közvetít Amerikába és bármely külföldi piacra

Előlegek (lombard) értékpapírokra.

Foglalkozik a bankszakmába vágó összes üzletágakkal.

Zörlesztéses (annuitásos) jelzálogos kölcsönök nyújtása legelőnyösebb feltételek mellett.

A Kassai Jelzálogbank

részvénytársaság.

Fő-utca 4. szám. Fő-utca 4. szám.

Elfogad betéteket takarékkönyvecskére vagy folyószámlára legelőnyösebb feltételek mellett.

Vesz és elad értékpapírokat, arany és ezüst pénznemeket, idegen bankjegyeket. — Átutalásokat bármely külföldi piacra is közvetít.

Tűz- és betörésmentes safe deposit.

Osztálysorsjegyek.

Sorsjegyek részletfizetésre.

Sorsjegycsoportok alakítása.

Minden egyéb bankügylet gyors és előnyös lebonyolítása.

KASSAI NÉPBANK R.-T.

Fő-utca 22. szám I. emelet (saját ház.)

foglalkozik bankszakmába vágó összes ügyletekkel.

Elfogad betéteket betétkönyvecskékre és chequeszámlára a legelőnyösebb feltételek mellett.

Váltókat, kisorsolt értékpapírokat leszámítol. — Folyószámla hitelt engedélyez fedezet alapján. — Értékpapírokat, külföldi pénznemeket vesz és elad. — Szelvényeket díjtalanul vált be.

Felvilágosítások készséggel adatnak.

Makulatura papir

||| kicsiben és nagyban |||

||| jutányos áron kapható |||

a „NAPLÓ” kiadóhivatalában Kassán.

— Harang-utca 9-ik szám —

URÁNIA SZÍNHÁZ

TULAJDONOS:

A VÁROSSZÉPÍTŐ EGYESÜLET.

1910. évi június hó 18-án, szombaton

esti háromnegyed 9 órakor egy előadást

1910. évi június hó 19-én, vasárnap

délután 3 és 5 órakor egy-egy előadás, este 8 órától 10 óráig pedig folytatódó előadásokat tart a színház.

||| **M Ű S O R.** |||

1. A megréfált papszakács. Humoros.
2. Mikszáth Kálmán temetése Budapesten.
3. Nagynéni. Humoros.
4. Heidelberg.
5. Az állítólagos férj. Komikus.
6. Az aranyvölgy szerencsevadászai.
7. Az erény védője. Komikus.

Egy intelligens francia hölgy két hónapi nyári szünidőre társalkodónőnek kerestetik. Cim a kiadóhivatalban.



GOLDBERG és NEUWIRTH

vízvezeték és csatorna berendező cég
Kassa, Deák Ferenc-utca 37. szám.

||| Telefon 443. szám. |||

Jégyári berendezés

óránként 450 kg. munkaképes-
séggel elsőrendű német gyártmány

négy hét alatt szállítható.

Kisebb üzemi hidegfejlesztő- és
jéggépeket gyorsan szállíthatnak

Gál és Fodor Budapest, Teréz-
körút 23. szám.

**A leg tartalmasabb,
legelőkelőbb,
legjobb napilap**

„Az ujság”

BUDAPESTEN.

Egy évre 28 K, félévre 14 K,
negyedévre 7 K, 1 hónapra 2
K 40 fill. Egyes példány ára 10
fill. Vasárnapi szám ára 20 fill.